

Renter Information (foreigner)**معلومات المستأجر (الأجنبي)**

Name (as passport):	الاسم (حسب جواز السفر):
Personal number of foreigner:	الرقم الشخصي للأجنبي:
Nationality:	الجنسية:
Mother's name:	اسم الأم:
Document Type:	نوع الوثيقة:
Issue Date:	تاريخ الإصدار:
Document Number:	رقم الوثيقة:
Profession:	المهنة:
Address:	العنوان:
Governorate :	المحافظة:
City:	المدينة:
Quarter:	الحي:
Street:	الشارع:
House number / building:	رقم المنزل / البناية:
Phone Number:	رقم الهاتف:
Notes:	ملاحظات:

أتعهد أنا المستأجر الموقع أدناه بأن التزم بمكان السكن ، وإخبار المركز الأمني المختص في حال تغيير مكان سكني أو انتهاء إقامتي وأن التزم بالقوانين والأنظمة مرعية الإجراء وأتحمل كافة المسؤوليات القانونية والإدارية والمالية المترتبة على ذلك ، مصادقاً على ما ورد بتوقيعي تحريراً في / / ٢٠١١ .

I promised as the renter, signed below my commitment in my place of residence, and inform police center concerned in case of changing my place of residence or the end of my residence and respect the laws and regulations and I bear all legal responsibilities, administrative and financial implications therefore, certified by my signing / / 2011.

Renter Signature**توقيع المستأجر****Owner information****معلومات المؤجر**

Name:	الاسم:
Nationality:	الجنسية:
National Number:	الرقم الوطني:
Document Type:	نوع الوثيقة:
Issue Date:	تاريخ الإصدار:
Document Number:	رقم الوثيقة:
Address:	العنوان:
Governorate :	المحافظة:
City:	المدينة:
Quarter:	الحي:
Street:	الشارع:
House number / building:	رقم المنزل / البناية:
Phone Number:	رقم الهاتف:
Notes:	ملاحظات:

أتعهد أنا المؤجر الموقع أدناه بأن يلتزم المكفول (الأجنبي) المذكور أعلاه بمكان تحديد السكن ، وإخبار المركز الأمني المختص في حال تغيير مكان سكنه أو انتهاء إقامته أو ارتكاب أي خلل أمني مع التزامي بإحضاره إلى الشرطة عند الطلب وأتحمل كافة المسؤوليات القانونية والإدارية والمالية المترتبة عليه ، مصادقاً على ما ورد بتوقيعي تحريراً في / / ٢٠١١ .

I promised as the owner , signed below the commitment of the foreigner (guaranteed) mentioned above to identify his place of residence, and inform the police center concerned in case of changing place of residence ; the end of residence or to do any security imbalance with my commitment to bring him to the police upon request and bear responsibility for all legal, administrative and financial implications, certified by my signing / / 2011.

Owner Signature**توقيع المؤجر**